

Detail van de vernuftige bokkepootkonstruktie, voorstagbevestiging en ankerberging; hierdoor is maststrijken en aneren kinderspel. 25 cm hoge verschansing en anti-slip dekdekbedekking zorgen voor grote veiligheid aan boord.

Vorschiff. Ansicht des zweckmässig konstruierten Mastniederholers sowie der Vorstagbefestigung und Ankereinrichtung; hierdurch werden das Niederholen des Mastes und das Ankern zum Kinderspiel. Das 25 cm hohe Schanzkleid und ein rutschfester Decksbelag gewähren grosse Sicherheit an Bord.

Foredock. Detail of the ingenious sheer legs construction, forestay securityment and anchor stowage — these make lowering the mast and weighing anchor child's play.

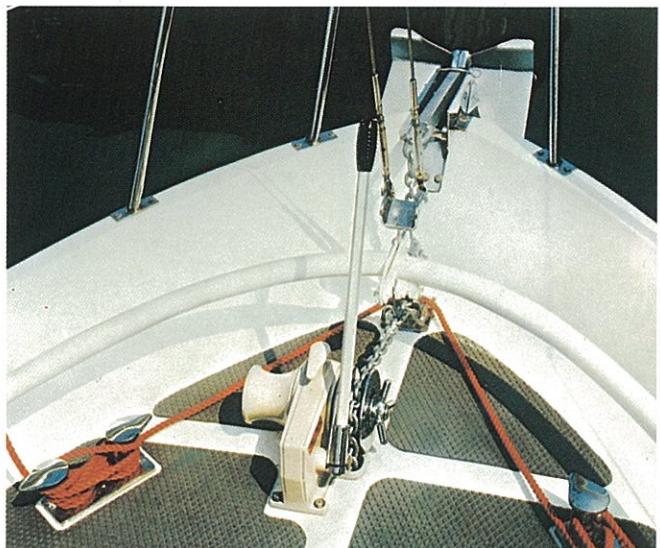
25 cm high bulwarks and nonslip deck covering maximizes safety on board.

te zelflozende kuip met plaats voor 6 personen — door uitgekiend verp een onbelemmerd uitzicht, ook naar voor.

sse selbstlénzende Plicht mit Platz für 6 Personen — der wohldurch- te Entwurf ermöglicht eine ungehinderte Sicht, auch nach vorn.

je self-draining cockpit for 6 persons — sophisticated design

ures an unobstructed view, including ahead.



Stuurstand met opklapbaar instrumentenpaneel waarin elektr. verdeel- en aansluitbord. Onder het schakelpaneel een kast waarin het komaliewant zeevast geborgen wordt.

Steuerstand. Mit aufklappbarem Armaturenbrett und darin eingebauter elektrischer Verteiler- und Anschlusstafel. Unter dem Armaturenbrett ein Schrank für die seefeste Unterbringung des Kücheninventars.

Helmsman's position with tip-up instrument panel including electrical distribution and connection board. Under the panel is a cupboard where the crockery and utensils can be stowed safely away.

Het hart van de Dartsailer, een oersolide 47 pk Perkins diesel. Er is de uiterste zorg aan besteed om het motorlawaai tot een minimum te reduceren.

Das Herz des Dartsailers, ein grundsolider 47 PS Perkins-Diesel. Grösste Sorgfalt ist darauf verwendet worden, den Lärmpegel auf ein Mindestmass zu senken.

The heart of the Dartsailer, a sturdy 47 hp Perkins diesel. Extreme care has been lavished on minimization of engine noise.

